

# AFSAD 3. ULUSLARARASI KISA FİLM FESTİVALİ

## AFSAD 3<sup>rd</sup> INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL

13-15 ARALIK DECEMBER 2019



**AFSAD**  
Kavaklıdere Mahallesi Bestekar Sokak  
28/21, 06680 Çankaya | Ankara  
+90 312 417 21 15  
afsad.org.tr  
afsadsinema.net

**GOETHE-INSTITUT ANKARA**  
Atatürk Bulvarı 131  
06640 Bakanlıklar | Ankara  
+90 312 471 41 41  
info-ankara@goethe.de

**ÇANKAYA SAHNE**  
Remzi Oğuz Arık Mahallesi  
Paris Caddesi 49B, 06680  
Çankaya | Ankara  
cankayasahne.com  
+90 312 428 28 22

**YILMAZ GÜNEY SAHNESİ**  
Müjde Sokak No:16  
06570 Maltepe  
Çankaya | Ankara  
+90 312 231 19 38

**KULİS SANAT**  
Bahçelievler 7. Cadde  
62. Sokak No:32, 06490  
Çankaya | Ankara  
+90 312 212 22 43

**ROUTE**  
Selanik Caddesi No:70  
06420 Çankaya | Ankara  
+90 312 424 00 23

**AST**  
İzmir Caddesi, İhlamur Sokak  
7/A Kızılay | Ankara  
+90 312 417 76 76  
ast@ast.com.tr

## FESTİVAL PROGRAMI FESTIVAL PROGRAM

12 Aralık December	<b>CERMODERN</b>			18:30-21:00 AÇILIŞ TÖRENİ OPENING CEREMONY
	<b>GOETHE-INSTITUT ANKARA</b>	14:00-16:00 SERGİ <i>EXHIBITION</i> İbrahim Demirel Sinemayı Yazanlar <i>Masters of Cinema</i>		
13 Aralık December	<b>ÇANKAYA SAHNE</b>	11:00-13:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	14:00-16:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	16:00-18:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING
	<b>GOETHE-INSTITUT ANKARA</b>	10:00-13:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	14:00-16:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	16:00-18:00 SÖYLEŞİ <i>INTERVIEW</i> Kadir Köymen Sentetik Sinema <i>Synthetic Cinema</i>
	<b>AFSAD ANKARA FOTOĞRAF SANATÇILARI DERNEĞİ</b>	11:00-13:00 FİLM GÖSTERİMİ <i>FILM SCREENING</i> İlhami Tunç Gencer	14:00-16:00 ATÖLYE <i>WORKSHOP</i> MAKYAJ IŞIK KAMERA İLİŞKİSİ <i>MAKEUP, LIGHT AND CAMERA RELATION</i> Şeyda Taylaner Koçer, Hayri Çölaşan	
	<b>AST ANKARA SANAT TİYATROSU</b>			16:00-18:00 DRAMA ATÖLYESİ <i>DRAMA WORKSHOP</i> Musa Aydoğan, Habibe Şentürk
	<b>ÇANKAYA SAHNE</b>	11:00-13:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	14:00-16:00 PANEL ZEHİRSİZ SOFRALAR <i>NO PESTICIDE ON MY PLATE</i> Prof. Dr. Cem Özkan, Batur Şehirlioğlu, Ceyhan Temürçü	16:00-18:00 FİLM GÖSTERİMİ <i>FILM SCREENING</i> ZEHİRSİZ SOFRALAR <i>NO PESTICIDE ON MY PLATE</i>
14 Aralık December	<b>GOETHE-INSTITUT ANKARA</b>	10:00-13:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	14:00-16:00 SÖYLEŞİ <i>INTERVIEW</i> Ersan Ocak Deneme Film <i>Experimental Film</i>	16:00-18:00 ÖZEL GÖSTERİM <i>SPECIAL SCREENING</i> <i>Handsome Sailor of Rock'n Roll</i> / Kağan Olguntürk
	<b>AFSAD ANKARA FOTOĞRAF SANATÇILARI DERNEĞİ</b>			15:00-18:00 ATÖLYE <i>WORKSHOP</i> SOYUT SİNEMA <i>ABSTRACT CINEMA</i> Tan Tolga Demirci
	<b>KULİS SANAT</b>			18:00-20:00 ATÖLYE <i>WORKSHOP</i> KAMERA ÖNÜ OYUNCULUK <i>ON-CAMERA ACTING</i> Serkan Melikoğlu
	<b>ROUTE</b>			15:00-17:00 ATÖLYE <i>WORKSHOP</i> KARAKTER MAKYAJI <i>CHARACTER MAKEUP</i> Kıvanç Can Bektaş, Makyajhane
15 Aralık December	<b>ÇANKAYA SAHNE</b>	11:00-13:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	13:30-15:00 ÖZEL GÖSTERİM <i>SPECIAL SCREENING</i> <i>Doğalın İzinde</i> / Ceren Öney Kalan	15:00-18:00 PANEL GÜNLERDEN SANAT <i>A DAY OF ART</i> Erendiz Atasü, Ali Rıza Akalın, Ahmet Boyacıoğlu
	<b>GOETHE-INSTITUT ANKARA</b>	10:00-13:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	14:00-16:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	16:00-18:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING
	<b>YILMAZ GÜNEY SAHNESİ</b>	10:00-13:00 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	14:00-17:30 FİLM GÖSTERİMİ FILM SCREENING	18:30-21:00 ÖDÜL VE KAPANIŞ TÖRENİ AWARD & CLOSING CEREMONY

## ULUSAL GÖSTERİM PROGRAMI NATIONAL SCREENING PROGRAM

13 Aralık *December* Cuma *Friday*

11:00-13:00 Çankaya Sahne

### Kurmaca Film Seçkisi *Selection of Fiction Films*

Bebek Düşü *A Baby's Dream* | Berke Camekan  
Çoğa Kanaat *Content With More* | Murat Kabakçı  
Doktor Bey Yaşayacak mı? *Doctor, Will He Survive?* | Caner Özdemir  
Gamsız Apartmanı *Gamsız Apartment* | Furkan Taşçı  
Haftasonu *Weekend* | Yasemin Demirci  
Islak Elbise *The Wet Dress* | Erkan Orasan  
İğdeler Çiçek Açtı *Elaeagnus Has Bloomed* | İlcan Edgar Özuluca

14:00-15:20 Çankaya Sahne

### Belgesel Film Seçkisi *Selection of Documentary Films*

Acil Çırak Aranıyor *Urgent Tyro Wanted* | Osman Çakır  
Çöpteki Hazine *Treasure in a Container* | Murat Birinci / Emrullah Özcan  
Domatesin Kokusu *Tomato Smell* | Mert Harmandar  
Son Yolculuğa Hazırlık *Preparation of the Last Journey* | Bayram Küçük

15:30-18:00 Çankaya Sahne

### Kurmaca Film Seçkisi *Selection of Fiction Films*

İyi Yemek Öldürür *Fine Dying* | Umut Evirgen  
Krampon *Cleats* | Abdullah Şahin  
Naftalin *Naphthalene* | Muhammed Furkan Daşbilek  
Navber / Arada *In Between* | Kadir Eman  
Orta Nokta *Middle Point* | Yılmaz Çintan  
Roman Lisa *Lisa The Gypsy* | İrfan Kayaş  
Son Akşam Yemeği *The Last Supper* | Zafer Geyikli

14 Aralık *December* Cumartesi *Saturday*

11:00-12:00 Çankaya Sahne

### Canlandırma Film Seçkisi *Selection of Animation Films*

Avarya | Gökalp Gönen  
Kıyıda Bir Yelken *A Sail on the Shore* | Murat Can Yağbasan  
Monolog *Monologue* | Selin Akalın  
Bay Patates'in Travmaları *Traumias Of Mr. Potato* | Necef Mengüverdi  
Yüz Yüze *Face to Face* | Birnur Karatimur Çutsay

12:10-12:30 Çankaya Sahne

### Deneysel Film Seçkisi *Selection of Experimental Films*

Artı Bir *Plus One* | Abdullah Şahin  
Cennetin Olmadığı Gün *The Day When Heaven Does Not Exist* | Yiğit Küçükkibar  
Renk Üzerine *On Color* | Hüseyin Mert Erverdi

15 Aralık *December* Pazar *Sunday*

11:00-13:00 Çankaya Sahne

### Belgesel Film Seçkisi *Selection of Documentary Films*

Adı Adile | Asuman Ergüney  
Akademik Uyuşturucu *The Academic Drug* | Toprak Karakaya  
Baraka *Shed* | Birhat Temel  
Doğum Günü *Birthday* | Baran Tekay  
Huğ *Hut* | Muhammet Emre Özdemir

11:00-12:30 Yılmaz Güney Sahnesi

### Kurmaca Film Seçkisi *Selection of Fiction Films*

Apartman *The Apartment* | Belkıs Bayrak  
Düş-Me | Tunahan Tuna  
Fegere *Extra* | Cahit Kaya Demir  
Hayırlı Bir İş *Anauspicious Effort* | Deniz Uymaz  
Duvardaki Çatlak *Crack in the Wall* | Hakan Ünal  
Kızarmış Aşk *Fried Love* | Büşra Bozdemir

12:40-13:00 Yılmaz Güney Sahnesi

### Deneysel Film Seçkisi *Selection of Experimental Films*

Arkhe | Burhan Tekçe  
Donut Paradise | Erdem Arslan  
Herhangi Bir Yer *Anywhere* | Uğur Çıraklı  
İnsansız 3 Dakika *3 Minutes Without Human* | Serkan Uzunyol  
Therese Zauser Hakkında Kısa Bir Film  
*A Short Film About Therese Zauser* | Cem Barışcan

14:00-15:30 Yılmaz Güney Sahnesi

### Belgesel Film Seçkisi *Selection of Documentary Films*

Kelebek Adam *Butterfly Man* | Enis Manaz  
Mavi Otel *Blue Hotel* | Hasan Basri Özdemir / Emre Karadaş  
Orada Bir Yerde *Somewhere There* | Naz Melis Özdil  
Uçan Adam *Man in The Air* | Uğur Ersöz / Nusret Oğuzhan Yıldız  
Uçurtmanın Peşinde *Rising Puppst of The Limitless Sky* | Anıl Tokur

15:40-17:10 Yılmaz Güney Sahnesi

### Kurmaca Film Seçkisi *Selection of Fiction Films*

Ablam *My Sister* | Burcu Aykar  
Aylin | Ozan Yoleri  
Baston *Walking Stick* | Akif Karaosmanoğlu  
Bir Varmış Biri Yokmuş *Once Upon a Lonely Loner* | Kaan Sarma  
Kaçış *Escape* | Burak Çelik

17:20-17:35 Yılmaz Güney Sahnesi

### Canlandırma Film Seçkisi *Selection of Animation Films*

Derin *Deep* | Birnur Karatimur Çutsay  
İnsan! Dur Bir Dakika *Human! Stop One Minute* | Eren Bektaş  
Kalp Atışı *Heartbeat* | Ali Tapan  
Peri *Fairy* | Hasan Ali Soydam

## ULUSLARARASI GÖSTERİM PROGRAMI INTERNATIONAL SCREENING PROGRAM

13 Aralık *December* Cuma *Friday*

10:00-11:35 Goethe-Institut

### Danimarka *Denmark*

Perili *Haunted* | Christian Einshoj  
Daimi | Marie Grahto Sorensen  
Miniyamba Yürüyen Ezgiler *Miniyamba* | Luc Perez  
Püf Püf *Puff Puff Pass* | Thomas Daneskov

11:45-13:00 Goethe-Institut

### Hollanda *The Netherlands*

*If Mama Ain't Happy, Nobody's Happy* | Mea De Jong  
*Nature: All Rights Reserved* | Sebastian Mulder  
*Love Letters* | Tara Fallaux

14:00-15:00 Goethe-Institut

### Almanya *Germany*

*Tutorial* | Dennis Todorovic  
*Routines* | Eren Aksu  
*Armed Lullaby* | Yana Ugrekhelidze  
*Quiet* | Sonja Rohleder  
*The Divine Way* | Ilaria Di Carlo

15:10-15:50 Goethe-Institut

### Hollanda *The Netherlands*

*Nightshade* | Shady El-Hamus  
*Kiem Holijanda* | Sarah Veltmeyer  
*The Summer and All the Rest* | Sven Bresser

14 Aralık *December* Cumartesi *Saturday*

10:00-11:00 Goethe-Institut

### Avusturya *Austria*

*Light Matter* | Virgil Widrich  
*Copy Shop* | Virgil Widrich  
*The Boogeywoman* | Erica Scoggins  
*The Pact* | Natalie Medlock  
*The Motion Of Stars* | Jan Prazak

11:10-12:10 Goethe-Institut

### Avusturya *Austria*

*Zip* | Jeremy Braunsberg  
*Tx-Reverse* | Martin Reinhart / Virgil Widrich  
*Dream* | D. Downarowicz / A. Reisenbauer  
*Fast Film* | Virgil Widrich  
*Mama* | Simon Maria Kubiena  
*Next One Please* | Alina Fromm / Alexandra Rieser  
*Dark Social* | Catharina Isenburg  
*Ende Eden* | Valentin Stejskal

12:20-13:00 Goethe-Institut

### Bağımsız *Independent*

*For the First Time* | Octavio Cortázar  
*Barberry* | Adilet Baktybekov  
*The Black Way* | Leyla Novruzi

14 Aralık *December* Cumartesi *Saturday*

16:00-18:00 Goethe-Institut

### Özel Gösterim *Special Screenings* | Söyleşi *Interview*

*Handsome Sailor Of Rock'n Roll* | Kağan Olguntürk

15 Aralık *December* Pazar *Sunday*

10:00-11:30 Goethe-Institut

### Macaristan *Hungary*

*Fazakas Bendegúz In Katapult* | Balázs Szövényi-Lux  
*Out Of Character* | Márton Szirmai  
*Mrs. Rozgonyi* | Rozália Szeleccki  
*From Above* | Nándor Lorincz / Bálint Nagy

11:45-13:00 Goethe-Institut

### Balkan Beyond Borders Kısa Film Festivali *Short Film Festival*

*Aria* | Myrsini Aristidou  
*Fourth Wall* | Dimitris Gkotsis  
*Nomofobia* | Ado Hasanovic  
*Ibarska Highway* | Aleksandrija Ajdukovic  
*The Eye* | Stergios Dinopoulos

14:00-15:00 Goethe-Institut

### Macaristan *Hungary*

*Mr Mare* | Luca Toth  
*Man From the Fire* | Simon Szabo  
*Banality* | Balázs Simonyi  
*Entropia* | Buda Flóra Anna  
*The Tenants* | Regos Ábel

15:15-16:00 Goethe-Institut

### Polonya *Poland*

*A Documentary Film* | Marcin Podolec  
*7 Sheep* | Wiktoria Szymanska  
*Colaholic* | Marcin Podolec  
*Story* | Jola Bańkowska

16:10-18:00 Goethe-Institut

### Fransa *France*

*Mètres 80* | Nicolas Deveaux  
*09:58* | Louis Aubert  
*Automne* | Hugo De Faucompret  
*Dans Les Eaux Profondes* | Sarah Van Den Boom  
*L'alliance* | Boitsov Eugène  
*La Bague Du Roi Koda* | Alassane Mustapha  
*Le Voyage Des Pierres* | Seydou Cissé  
*Les Quatre Sans Cou* | Alix Fizet  
*Papier Buvard* | Marine Laclotte  
*Paris* | Justine Vuylsteker  
*Poisson* | Arthur Sotto  
*Shadow* | Lorenzo Recio